

زاوړوی ژیر

شاعیر: نه زیف فه رتاش
وینه گه ر: هه بیته نه حمه دی



زاوړوی ژیر

زاوړوی ژیر

شاعیر: نه زیف فه رتاش
وینه گهر: هه بیه ته حمه دی
صه فحه نارایی: هه بیه ته حمه دی
بلاوکار: نه شری ئی حسان
چاپخانه: چاپی ئی لیا- تاران

چاپی: یه که م- ۱۳۹۲
عه ده د: ۳۰۰۰ دانه
ژماره ی نیونه ته وایه تی: ۸-۸۳۶-۳۵۶-۹۶۴-۹۷۸

سرشناسه: فرتاش، نظیف، ۱۳۴۰ -
عنوان و نام پدیدآور: زاوړوی ژیر/شاعیر نه زیف فرتاش؛ وینه گهر هه بیه ته حمه دی.
مشخصات نشر: تهران: احسان، ۱۳۹۲.
مشخصات ظاهری: ۱۸ ص.: مصور(رنگی)
شابک: ۸-۸۳۶-۳۵۶-۹۶۴-۹۷۸
وضعیت فهرست: فیپا نویسی
یادداشت: کردی
یادداشت: گروه سنی: ب.
موضوع: شعر کردی
شناسه افزوده: احمدی، هبیت، تصویرگر
رده بندی دیویی: ۹۴۸ کف۳۶۴ ز ۱۳۹۰
شماره کتابشناسی ملی: ۲۵۵۰۱۸۲

هه ناره

باوه شه و له قه ی به رزیه نه

چاډر سه ری و بی نالی

زیندانیی بی ناله

چل تاقه ن و چل دانه ن

زه ریغه ن و وه شلانه ن

دلی باخیوه سه وزیه نه

چل خاتوونی چل سالی

مه گره وانی پی حاله

هه ناره ی دانه دانه ن

په پ ناوه ن و په پ دانه ن





هه لوور پلوور

هه لوور پلوور ته کامه زه رد و سور و شه مامه

که له بیژن ده بیژن له سه ر چلانه بیژن

چلم به خول خولوکی ده رمانی حاجی لوکی

حاجی لوکم برپوه کلکی ماری گه زیوه

ئی گنه گنه نا گنه گنه پاپالنجه پالی سنجه

سلیمان قاره ده نگی زاره

چوپی کیښه پا هوړ کیښه

وه ر گیراو له فولکلور



شوت

شوتو مه يان فره وه شه ن	چه رمه و شیرين و هه سه ن
هه ر که س بوه روش ژير بيه ن	خاس ته ر جه شوتی نيه ن
بی نان و چای تیره نان	شوتیچ موه روو ژيره نان
که وره مه وو ژير مه وو	شوتیچ بوه روو تیر مه وو

گیواویچ جه م مه که روو
مه یه کیّم وه ی مه که روو



مه ژمارو

مه ژمارونه و مه ژماروو	تا یاد گیروو زوو به زوو
مه ژماروونه سفر و یه ک	تا نه وونه به وه رچه ک
مه ژماروونه دوی و یه ری	تا نه گنوونه دلی به ری
مه ژماروونه چوارو په نج	تا یاوونه که لاس په نج
مه ژماروونه شش و حه فت	تا زه ریف که روونه ره فت
مه ژماروونه هه شت و نو	تا رفووژه نه وونو



وه يولئ

وه يوليم هه ر پيسه والئ

جارجار مه تروو كيانيوه

به نازو مه گره وانئ

ئه منيچ هور ميژوو نووه

مه مله كه ي مه نيه و ده مش

به لام پسه مه مه و ئه داي

چه ميش ماچي پيالئ

زه ريف مه خوليانيوه

هه لسي چه ميش موارانئ

مه مله ي وشك ماوروونووه

تاكوو ساريش بو خه مش

هه ر گيز نمه كه روش ده واي



ماساوی

ماساوی ساف وسۆله	زه ریفه و نه رم و نۆله
مه وجو ده ریای مه کووره	وه ش وه ش هیلی مه مجوره
پۆسش په ره ن پووله کی	جه خاکه نه جووله کی
هه میشه نا ئاویه نه	بیزاریه جه خاکه یه نه





سه ره

خرت و زه ریف و خاسه ن په ږ جه کاسیوه ماسه ن

په نه ش ماچانی سه ره ن پر توو که ن و پر به ره ن

جفته ی چه میښ نای پووه ورد ورد مه تروو کیالیوه

جفتی گوشیش نای پووه کول چیو مه ژنه والیوه

ته نیا لووته یش ناپووه به بو چیو مه ویزووه

ته نیا ده مه یش ناپووه هه رچی وچی ما چوووه





گه مه

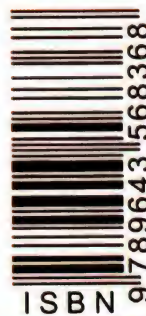
سنجوقانه دلی په چه ی	به یدی بلمی په ی گه مه ی
وی شارالی دلی په مه ی	به یدی بلمی په ی چه مه ی
سنگ و باز و سه رچه مه ی	هه لوور پلوور په ی گه مه ی
قاوقاوانه و سه رده ره ی	هه ملوقاوانه و دلی به ره ی
گوره وه بازی و شه و چه ره ی	بیل بیلانه و وه ر به ره ی



زاوړوی ژیر

زاوړوی ژیر و یانه یه ن	ګولو سینه و نه ډایه ن
ګوش مه گیرو په ی نه ډای	ناوېچ ماوړو پیه ی بابه ی
شه وانېچ خو زوو مه وسو	تا سوځانی زوو هوړزو
وه خته ی سوځیچ هوړمیږو	یاګه کیښ هوړ مه گیرو
با یاری نه ډایش دابو	ژیری ویش نمانا بو
چرو چه مش مه شوړو	نان و چایه که ش موه رو
مسواکه که یچش مه دو	لیباسیش وه ر مه که رو
تا نه ډایش دل وه ش که رو	ګولو هیوایش که ش که رو





ISBN 9789643568368

